



DIURNALU GLUMETIU SOCIALE-POLITICU-TOCU.

Diurnalul acesta este totu a dôu'a Marti. str'a; dar' prenumeratiunile se primescu in tôte dilele. Pretiul pentru Austro-Ungaria: pre unu anu e 6 fl., pre I semestru 3 fl., — pentru România și Terile latine și strene: pre unu anu 8 fl. (20 franci — ei noi), pre I semestru 4 fl. (10 fr.—l. n.) Unu numaru singuraticu costa 12 cr. v. a.

Tôte siodenii și assemnatiunile suntu a se tramite la Redactiunea diurnalului in Gherl'a (Szamosújvár.) Er' diurnalele de schimb precum și tôte scrierile de a cărora aparentia ar' fi a se face mentiune in acestu diurnal suntu a se trame la Proprietariulu diurnalului M. B. Stanescu in Arad.

Insertiunile se primeșc cu 7 cr de linie și 30 cr. tace timbra. La repetri mai dese a unor si acelorasi insertiuni se accórdă reduceri insemnate in pretiul de inserare.

Collectantii de insertiuni se împărtasiesc in % cuvenit.

Abonamentele suntu a se face prin asemnatiuni postale: La REDACTUNEA DIURNALULUI in Gherl'a Szamosújvár. Cei de gente barbara și din tiéra strâna se voru adresă: in Siberia la Tiarulu, in Chia'la Ching-chiling-ho, in Persia la Siaculu, la Asia și in celealte parti ale lumii la prefectul Bucovina. Pretiul de abonamente se primeșce in totu soinul de bani — nu mai in bani idealii nn.



Romanasi cu plete lungi
Si parale multe 'n pungi,
Stati la vorba si cu mine
Déca vreti se-ajungeti bine, —
C'a amblá totu cu mintiuna
Dieu, me credeti nu-i a buna.
La celu ce te totu amêna
Si nu-ti dà paral'a in mâna,
Ci-ti vorbesce totu in dungi,
Si-i cu-unu banu in dôue pungi,
Nu-i dâ creditu că elu n'are
Chefu nice de trei parale.
Sciti! Proverb'a inca dice:
Déca v'rei se nu aibi price

Fă socota cu togmela
Dupa datin'a din tiéra:
Ada! Nâ! Tergu cu sorocu!
Num'asia aibi pocinogu
Si-intreprinderi cu norocu.
Renduiel'a cca mai buna:
Ce-i amâna nu-i mintiuna
Si-i mai bunu astadi unu banu
De cătu diece preste-nnu anu
Ca, de frate, — bine — frate
Brânz'a ce-in burduvu se bate,
E pre bani; si pre nemica
Nu poti glumi nici de frica,
Pentru ca si intre glume,
Totu banulu vorbesce-in lume
Si celu ce sci se mintiesca,
Din gesieftu vró se traiesca.
Dór' ar' mai cântá diaclu
Déca nu ar' vede colaculu?
Apoi eu se vorbeseu óre
Numai totu pre vorbe góle?
Se nu capetu vre-o párá
Dupa leftari'a mea;
Ca nici Gur'a Satului
Nu-i nebunú ori si cui,
Cá se pórte lumea-in cărca
Si totu se naiba nemica.
Se nu cugete dar' nime
Cá candu vine dela mine,
Câte-o carte pe postia
De ve face veselia, —
Vine totu pre contu creditu —
Nici odata refuñu —

Astați nicee eljari mintiumi
 Nu se dău pre premisiuni.
 Deea ceru dar' vre-o parala
 Peatru mult'a ostenela,
 Me credu că de ea sum vrednieu
 Cá unu crediatiosu dîlernicu.
 În zedaru nicee ciganula
 Nu ciognescă cu ciocanulu —
 Bietulu Gur'a Satului,
 Si candu plangeti ve glumesce,
 Si-apoi se nu-i dati si lui
 Baremi cătu ve priscesee!
 Deci lasati glum'a la-o parte
 Mai gânditi si la dreptate
 Cá totu omulu ce trudescă
 Din sudoreea lui traiesce,
 Resplatiti dar' ostenel'a,
 După cumu ne-a fostu togmél'a;
 A trecutu de multu semestrulu
 Si apoi — vă urmă sequestrulu,
 Éra voi, cari pâna-acum'a
 Nu sciti cei risulu si glum'a,
 Faceti abonare nouă
 Apoi voiu glumă si vouă:
 Voiu tramite carti solia
 Dia intrég'a-imperatâ
 A glumetului Pacala
 Si-a intieleptului Tandala; —
 Filosofulu modernu Mand'a
 Cu fartatulu lui, cu Tand'a
 Va mangă situatiunea
 Cá ei pórta crângulu lumiei
 Cu margeu'a-intieleptunei; —
 D'apoi surat'a de Trénc'a
 Cându siede la svatu cu Fléne'a
 Câte basme si bârfele
 Tóte le iscodescu ele, —
 Le togmescu le cicisia
 Si-atât'a le straforméza
 Pana ce mintiu'a mare
 O facu demna de crediare,
 Eu le tramitu redactate
 Tóte că adeverate.
 Seiu eu, suntu nebuni in lume
 Cari nu iubescu este glame,
 Si totu gândescu intru sine,
 Ca ce merge dela mine
 Suntu totu flécuri si bârfele,
 Nu punu nicei unu pretiu pre ele;
 Esti'a nu-si aducu a mixte
 De betranele cuvinte,
 Carii dicu că-nau neterbu
 Arunca piéti'a in pérèu,
 Si diece cu minte marc
 A-o scôte nu-su in stare.
 Drejta că cele iscodite
 De casanii nici dîlernic
 Se paru mintiumi faurite
 Pentru eci ce suntu nimernici.

Fía chiaru si cornurate,
 Eu le tienu de adeverate
 Căci altu cumu, ar' fi in stare
 Se mai faca superare
 O vorova, ori cuventu,
 Care-lu tienu că-i luatu din ventu.
 Iscódele lui Tandala
 Vertelele lui Pacala
 Dreptu ca suntu cám cornurate
 Ci-su mintiumi adeverate.
 Glumile li-su seriose
 Pentru ace'a-su si-inghimpose —
 Inse ele 'su sanetose —
 Că de si inghimpa la óse
 Tóta patim'a o descósa;
 Ele indrépta lumea, tiér'a
 Si incarea cu ocara
 Pre mojicii ce lucrăza
 Cumu euismulu le dictéza; —
 Lauda pe totu romanulu,
 Ce dà man'a cu strainulu
 Cá se puna la ocara
 Pre nesdravénulu Pacala. —
 Deci grabiti cu micu cu mare —:
 Si tramiteti abonare
 In petiorulu raiului
 La Guriti'a Satului!

Frate Gur'a Satului!

Sperandu că ve-i fi gata de a porni la cursa spre a invetiá limb'a austro-magiară, constitutională pur confesională; sciindu că vei fi avendu multe de pachetatu, vinu a-ti ajută, că si mie 'mi pare bine candu-mi ajuta cenev'a cev'a, că dómne reu e fora ajutoriu!

Ce se punemu in fundulu ladei? Nu ar' fi bine se duci si Circulariulu Ordinariatului vostru, prin care opresce lunca de a mai cumperă carti din tipo-foto-telesauto-grafiile straine, că se aiba cautare a loru? Pune-lu chiar' pre fundulu ladei că se nu se piérdia, că apoi nu-lu afiamu in saecula saeculorum! Pune si pre acel'a unde opresce pre das-tanitai a se plange in protiva pôpeloru! Mai pûne si pre acel'a unde se decretéza de limba a fteologiloru si clericusiloru cea din Latium ér' la kepezdâi pre cea din Hotentotza ország! Se nu uiti cev'a! Pune si cuventulu de voia buna care incepe cu ad.... si fù rostitu in psalmi du-hov-nicesci de..... ér' in strune si horgane de..... scii de cene! E! pûne si harthi'a prin carea luá postulu de..... dela Culiti'a celu achitatu de magiari, — se nu o pierdi, că-ti va prinde bine. Mai pûne si conspectele pomologiiloru dela scólele vostre pur confesionale, ci acele fiindu multe (că corbii cei verdi) pûne baremi cel'a alu pomologiei pre-parandia-le din Gherl'a si alu scólei din vecinula R. Si mergându acolo — vedi de te pórta bine, nu spune nimenui despre si-nodulu ce la conchiematu Ordinariatulu vostru, striga éljen la tóte, cum facu multi pravoslavnici de ai vostrui. Nu uită a luá pintenii cu tene — de-i posiedi; ér' de nu — dà la atare Sza-bou se-ti faca una parechia, (egy pár sarkantyu, spune-i, că nu scie decâtu asia.) Si nu te amestecă in afacerile domnilor, dà buna pace Reverendasiloru se nu-ti audi că vrei a sfarmă sarea (cea amara) si a stinge lumin'a

(cea potolita.) Ti-am spusn óre ce vreme proleta ambla pre la noi? Nu? Éta: trasnete si fulgere si noi totusi pliv'm i, cosim si seceramu. Dómn se multi se a i suntu de scosu din pascioni, multa polomida din holde, multe buruiene din straturi! Si inca nu pré potemu lucrá cum e data cä-ci „bebea ambla prin holde“ si ne tememu de ea. Si bureti narodi au datu multi dupa plóia, ar' fi bene se-i potemu ni icí, ca copii cesti nepreceputi, in nesciint'a loru me temu se nu se scape a-i mancá! Dar' buruienele si buretii suntu ai „bebei“ si ea ne opresce intru sterporea loru. Tempulu sterporei si alu lucrarei — de alticum ar' fi tare conveniabilu, scii;

dupa dis'a tiganului:

Dómne ce vreme-i de fenu,
Diu'a nori — nóptea seninu;
Se traesca fenulu,
Se se-usce jupanulu,
Se-si iernedie branz'a,
Cä vai bune-su oile!

Te grabesci? Cale buna!

prietinulu matale

Nitru.

Capeneagulu.

Tipu pre umeri capeneagulu
St nece nu-mi pasa,
Fia sóre, fia plóie
Sum in elu cä-n casa.

Capeneagu-i ostasiescu
Lungu, latu si frumosu,
Éra bumbii de pre elu
Dau aspectu pomposu.

Copiliti'a cä ochiesce
Capeneagulu meu
Si din budie dice linu:
„Se te tienă Domnedieu
Baditia eu capeneagu
Si cu ochii negriori;
Unde-i merge se gasesci
Totu frumóse flori!“

Ér' lelit'a me verbesce:
„Baga-me sub capeneagu
Bade badisorulu mieu
Cä-ci sub capeneagu mi-e dragu!
Capeneagu-i ostasiescu
Si e de materia noua,
Si mi-e forte dragostosu
Sub elu nu me ploua!“

Sim. P. Simionu.

GRAB'A STRICA TRÉB'A.

Deunadi, unu esecutoru alu tribunalului din Deesiu vîndîndu priu licitatie nisce obiecte, secuistrate pentru datorii, si aruncă surtuculu deasupr'a unui dulapu si grabi licitatia. — Elu nu se mai ocupă de nimicu altu decât de-a trece sumele esite pe lista si a iacasá banii. Ajungându rôndulu hainelor secuistratului, servitorulu intinde si surtuculu esecutorelui si peste cătev'a minute unu evreu plecă cu obiectele cumpurate.

Sfîrsindu-se licitatia, multu grăbiculu esecutoru cauta surtuculu, dar' nu-lu gasesce.

— Mi s'a furatu surtuculu, ai se-la platesci, dice elu servitorului.

— Ce surtucu d-le?

— Unui cám albastru inchis, pe care l'am pusu pe dulapulu ce eră aci.

— Eu credeam, cä este o haina a secuistratului si s'a vendutu in gramada evreului i-i respunsè apro-dulu.

Tablou.

Risete si Zimbete.

Unu profesor intrebă pre elevulu de medicina:

— Se supunem ca ti-asu dâ cu piciorulu o lovitura tiépana ... in spate, care maschiul alu corpului ti-s-ar' mișca?

— Muschialu braziului dreptu, pentru a ve inapoiá palm'a.

* * *

Unu copilu vinea dela preumblare tocmai cându tatalu seu veniá dela Camera.

— Ia spane-mi tata... dise elu.

— Ce?

— Amu auditu pe strada vorbindu-se de d.-t'a.

— A!

— Da, dicea asia, cä dumneat'a esti unu omu cu doue fețe; de ce nu mi-ai aretata mie neci odata fați'a cealalta?

* * *

— Eu sustienu dicea o domna, cä Bolintineanu e de preferatu lui Alessandri.

— Si eu sustiu, dicea alt'a, cä Alessandri e poetu mai mare.

— Dar' l'ai ceditu?

— Nu! dar' tu?

— Nici eu.

* * *

Unu june se amoresase in o domna maritata si cauta totu-de-a-un'a de a-i face declaratiile cele mai infocate:

Dómn'a, i-i spunea totu-de-a-un'a cä iubesc pe barbatulu seu.

Ei bine, dise amoresatulu, vom fi doi spre a-lu iubi.

* * *

Intre doi scăi.

— Déca ai afla cä femeia t'a te insăla te-ai omori?

— Nici de cum.

— Atunci ce-ai face?

— M'asiu ingrigi cä se traiescu cătu de multa, pentru a-o poté face se mîra de necasu.

* * *

Unu teneru care trecea dreptu avutu se preambula in ajunulu nuntiei cu grigia pe frunte, pria saloulu viitórei soere. Acésta îi dice de mai multe ori: — Ce ai? Elu respuse: „N'am nimicu, mama.“ La cătev'a dile dapa nunta, vedie idu o multime de creditori, ce'a ce nu se acceptase, soer'a strigă: — D-le-ne-ai iusi-latu! — Mama, respuse gîncerele, ti-am disu de mai multe ori cä nu am nimicu; alati aminte de câte ori ti-am disu chiar' in ajunulu nuntiei candu cră înca tempulu de indreptare.

ASSECURATI-VE SEMENATURILE VOSTRE CONTR'A GRINDINEI!

**SOCIETATEA ACTIUNARA FRANCO-UNGARA
DE
ASSECURATIUNE
in Budapest'a
[FRANCO-HONGROISE]**

din a carei'a capitalu foundationalu staveritu in suma de
20 millíone franci séu 8 millíone floreni in auru
s'au depusu déjà prin actiunari in bani gata

10 millíone franci séu 4 millíone floreni in auru
cari s'au ellocatu parte in cele mai de frunte bance din capitala parte in harti de statu ungare

primesce assecuratiuni :

1. **contr'a dauneloru causate prin focu si esplosiune**, in edificia si obiecte mișcatore;
2. **contr'a dauneloru causate prin grindina** in totu soiulu de producte economice;
3. **contr'a dauneloru causate prin transportu** in veri-ce bonuri séu marfuri espedate pe uscatu ori pe apa;
4. **contr'a dauneloru de chômage**, adeca a dauneloru cari in casuri de focu ori esplosiune urmăza din impuçinarea venitului ori intrerumperea séu chiar' incetarea muncei;
5. **contr'a dauneloru causate prin spargere de iegi** — gémuri la ferestri, oglindi etc.
6. **pe viéti'a omului**, in specia: assecuratiuni de capitale, eventualminte si cu adausulu de a se esolvá inainte de mórte la unu anumitu terminu, assecuratiuni de renta, pensiune si zestre.

Acésta societate, in fruntea carei'a stau Domnii **STEFANU BITTO** că presidente, Br. **BELA BÁNHIDY** si **EUGENIU BONTUOX** că vicepresidenti si **LUDOVICU MOSKOVITZ** că directoru generalu, avendu capitalulu foundationalu mai susu mentionatu, tende onoratului publicu assecuatoriu deplena garantia in tóte privintiele; si la contractarea de assecuratiuni oferra **cele mai avantagióse conditiuni si cele mai mari favoruri possibili**, — ér' daunele obveniente le regulează si reintóree in tempulu celu mai scurtu si in modulu celu mai convenabilu.

Offertele de assecuratiuni le primescu si deslusirile necesarie le dau cu tóta promtitudinea Agenturile principale si cercuale si

**Agentur'a principală din Aradu
la J. M. SCHULHOF si FIIULU**

Aradu Strat'a Atzél-Péter nru 1.

(in cas'a — mai inainte — MOLLFISCH.)

[8—20.]

Assecurati capitalu pentru betranetiile vóstre si pentru urmasii vóstru

Assecurati-ve con'r'a toturoru elementelor distractorie!